



সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড  
(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানী)  
Sylhet Gas Fields Limited  
(A Company of Petrobangla)

সুত্র নং-১১.৮১.০৫/এলপি-০৬/

গাছ সাধান, গাছের পরিচর্ম করন এবং  
পরিবেশ বাচন।  
গ্যাস জাতীয় সংস্থা। এটি অপসারণ কো  
কে জাতীয় সার্ভিস প্রয়োজন।

তারিখ: ২১-০১-২০০৭

## দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

১	মন্ত্রণালয়/ডিভিশন	১	বিন্দুৎ জ্বালানী ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়/জ্বালানী ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
২	সংস্থা	১	বাংলাদেশ তেল, গ্যাস ও খনিজ সম্পদ কর্পোরেশন (পেট্রোবাংলা)।
৩	প্রক্রিয়াজ এক্টিভ নাম	১	সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, ভাকমুর-চিকনগুল, সিলেট।
৪	ভর্তিনামের উৎস	১	নিম্নর অর্থনীয়।
৫	মালামালের বিবরণ	১	ঘটনাসহ Cooling Water Pump ক্ষেত্র।
৬	দরপত্র নথিগতা	১	প্রক্রিয়া সরবরাহকারী/আমদানীকারক/ডিভিশন।
৭	দরপত্র দলিল বিক্রয় অধিকারীর নাম ও ঠিকানা	১	(ক) হিসান ও অর্থ বিভাগ, প্রধান কার্যালয়, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, ভাকমুর-চিকনগুল, সিলেট। (খ) ঢাকা লিয়াজো অফিস, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, বাড়ী নং-৮/১০, ইকবাল রোড, ঢাক-এ, মোহাম্মদপুর, ঢাকা-১২০৭।
৮	দরপত্র দলিল এবং খোলার অধিকারীর নাম ও ঠিকানা	১	(ক) ক্রম শাখা, প্রধান কার্যালয়, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, ভাকমুর-চিকনগুল, সিলেট। (খ) ঢাকা লিয়াজো অফিস, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, বাড়ী নং-৮/১০, ইকবাল রোড, ঢাক-এ, মোহাম্মদপুর, ঢাকা-১২০৭।
৯	দরপত্র বিক্রয়ের সময়	১	২৮-০১-২০০৭ ইতিহে ২৭-০২-২০০৭ তারিখ পর্যন্ত সকল কার্যালয়ে অফিস চলাকালীন সময়।
১০	দরপত্র দাখিলের তারিখ ও সময়	১	২৮-০২-২০০৭ বেলা ১২:০০ ঘটকা পর্যন্ত।
১১	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	১	২৮-০২-২০০৭ বেলা ১২:৩০ ঘটকায় উপস্থিতি দরদাতা বা তাহার প্রতিনিধির উপস্থিতিতে (যদি কেহ পাকেন)।
১২	অতি সেট দরপত্র নিভিলের মূল্য	১	২০০.০০ টাকা (অফেরতায়োগ্য)।
১৩	বিড সিকিউরিটির পরিমাণ	১	৭,৫০০.০০ টাকা।
১৪	বিশেষ নির্দেশনা	১	১। দরপত্র এবং খোলার দিন কেবল কার্যব্যবস্থাত অফিস বৰ্ক থাকিলে প্রযোজ্য প্রথম কার্যব্যবস্থাএ একই স্বতন্ত্রে দরদাতাগামণের উপস্থিতিতে (যদি কেহ পাকেন) একযোগে দরপত্র এবং খোলা হইবে। ২। দরপত্র খোলার তারিখ হইতে দরপত্র বৈধতা মেয়াদ ৯০ দিন পর্যন্ত। ৩। দরপত্র সংস্কার অন্যান্য তথ্যাবলী দরপত্র সিকিউরিটি বৰ্তিত রহিয়াছে। ৪। সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড কর্তৃপক্ষ কেবল কারণ দর্শানে বাতিরেকে যে কেবল বা সকল দরপত্র এবং অগ্রণ অগ্রণ বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করে।
জিডি-২১০		উপ-মহাব্যবস্থাপক (প্রিউরেন্ট)	

Ansar & VDP Headquarters, Khilgaon, Dhaka  
Invitation for Tenders

## Government of the People's Republic of Bangladesh

1	Ministry/Division	Ministry of Home Affairs.
2	Agency	Bangladesh Ansar & VDP.
3	Procuring entity name	Deputy Director (Admin-Q), Ansar & VDP, Dhaka.
4	Procuring entity code	N/A
5	Procuring entity district	Dhaka.
6	Invitation for	Goods.
7	Invitation Ref No & date	No-Provision-55/Ans & VDP, Date: 18-01-2007.

## KEY INFORMATION

8	Procurement method	Open tender method (OTM).
---	--------------------	---------------------------

## FUNDING INFORMATION

9	Budget and source of funds	Revenue budget (GOB).
---	----------------------------	-----------------------

## PARTICULAR INFORMATION

10	Project/programme code (if applicable)	N/A.
11	Project/programme name (if applicable)	N/A.
12	Tender Package No	Package- 8 (eight).
13	Tender package name	Procurement of 06 (six) kinds.
14	Tender publication date	24-01-2007.
15	Tender last selling date	14-02-2007 (up to office hour) 1700 hours.
16	Tender closing date and time	Date: 15-02-2007 Time: 11:30
17	Tender opening date and time	Date: 15-02-2007 Time: 12:30
18	Name & address of the office(s)	Address
- Selling tender document (principal)	Ansar & VDP HQ, Khilgaon, Dhaka-1219 (provision branch).	
- Receiving tender document	1. Ansar & VDP HQ, Khilgaon, Dhaka (DPC Store). 2. Dhaka Range Office: House No # 596/C, Malibag, Chowdhury Para, Dhaka. 3. District Adjutant Ansar & VDP Office: 37 Hatkhola Road, Tiktakly, Dhaka.	
19	- Opening tender document place/date/time of	Ansar & VDP HQ, Khilgaon, Dhaka (DPC Store). Place: Ansar & VDP HQ, Khilgaon, Dhaka (DPC Store). Date: 15-02-2007 Time: 12:30
	Pre-tender meeting (optional)	Date: 08-02-2007 Time: 11:00

## INFORMATION FOR TENDERER

20	Eligibility of tenderer	The Public Procurement Regulations-2003.				
21	Brief description of goods or works	6 (six) kinds of uniform items.				
22	Brief description of related services	N/A				
23	Package No	Identification of lot				
	Quantity (piece)	Tender security amount (Tk)				
		Price of tender document (Tk)				
		Completion time in days				
1	8-A	Ansar & VDP Vest (Khaki) making with logo	35,000	38,500/-	750/-	30
2	8-B	Ansar & VDP Vest (Khaki) making without logo	20,000	20,000/-	750/-	30
3	8-C	Ansar & VDP Vest (Maroon) making (male)	30,000	30,000/-	750/-	30
4	8-D	Ansar & VDP Vest (Maroon) making (male)	22,000	22,000/-	750/-	30
5	8-E	Ansar & VDP Vest (Maroon) making (female)	16,000	16,000/-	400/-	30
6	8-F	Ansar & VDP Vest (Maroon) making (female)	10,000	10,000/-	400/-	30

## PROCURING ENTITY DETAILS

24	Name of official inviting tender	A K M Mizanur Rahman.
25	Designation of official inviting tender	Deputy Director (Admin-Q).
26	Address of official inviting tender	Ansar & VDP HQ, Khilgaon, Dhaka.
27	Contact details of official inviting tender	Tel No. 7214926, Fax No. 7214959 Web: <a href="http://www.ansarvdpbd.org">www.ansarvdpbd.org</a>
	e-mail: <a href="mailto:info@ansarvdp.gov.bd">info@ansarvdp.gov.bd</a>	
28	The procuring entity reserves the right to:	a) accept or reject any or all tenders without assigning any reason whatsoever. b) increase or decrease the quantity of uniform items.

AKM Mizanur Rahman  
Deputy Director (Admin-Q)  
Ansar & VDP Headquarters  
Khilgaon, Dhaka  
Telephone No-7214926

## Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Project Director  
Department of Environment  
Paribesh Bhaban, E/16, Agargaon  
Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207

## Invitation for Bids (IFB)

IDA Credit No. 3404-BD

IBF No. 17

Memo No: PA/AQMP-107/Road Side/2002/2nd part (Purchase)/2685

Date: 23/01/2007

1. The People's Republic of Bangladesh has received a credit from the International Development Association (IDA) in various currencies towards implementing the Air Quality Management Project (AQMP). It is intended that part of the proceeds of this credit will be applied to eligible payments under contract for translating (English to Bengali) &amp; printing reports on (i) Roadside, Vehicle emission testing program in Dhaka &amp; (ii) Policy options for controlling emission for gross polluting diesel vehicles (Contract Package No: G71).

2. The Project Director now invites sealed bids under National Competitive Bidding (NCB) procedures from eligible bidders for translating (English to Bengali) &amp; printing reports on (i) Roadside vehicle emission testing program in Dhaka &amp; (ii) Policy options for controlling emission from gross polluting diesel vehicles. Procurement is open to all bidders from eligible source countries as defined in the bank's procurement guidelines. However, countries not eligible under this project also include the Bahamas, Bahrain, Barbados, Brunei Darussalam, Cyprus, Oman, Qatar, Singapore and United Arab Emirates.

3. Payments made under this contract will only be in Bangladesh Taka. Interested eligible bidders (including foreign bidders who are willing to receive payments in Bangladesh Taka) may obtain further information from and may access the bidding documents at the office of the Project Director, Air Quality Management Project, Department of Environment, Paribesh Bhaban, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka 1207, Bangladesh. Telephone No + 880-2-9140925, Facsimile No + 880-2-8119031.

4. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the undersigned and upon payment of non-refundable fee of Tk 500/- (five hundred) only in the form of Bank Draft or Payment Order from any scheduled bank in Bangladesh.

5. The provisions in the instruction to bidders and in the general conditions of contract are based on the provision of the standard bidding documents: Procurement of Goods (SBD), National Competitive Bidding (Trial, Edition-June 1997) approved by the World Bank. The sample forms (except price schedules) of the SBD remain unchanged.

6. Bids must be delivered to the office of the undersigned on or before 12:30 hours on February 26, 2007 and must be accompanied by a security of Tk 7,000.00 (seven thousand) as provided for in the instructions to bidders.